

第 7 期

第一組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二一年二月十七日，星期三



Número 7

I

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 17 de Fevereiro de 2021

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

第 24/2021 號行政長官批示：

核准職業介紹所業務准照及分所准照的式樣。 134

第 25/2021 號行政長官批示：

訂定從事收費職業介紹所業務者須提供的擔保金額，收費職業介紹所業務准照及分所准照的發出、續期、變更及補發的費用，以及就業服務指導員准照的發出、續期及補發的費用。 137

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Despacho do Chefe do Executivo n.º 24/2021:

Aprova os modelos da licença de actividade de agência de emprego e de filial. 134

Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2021:

Fixa o valor da caução a prestar por aquele que exerce a actividade de agência de emprego não gratuita, as taxas devidas pela emissão, renovação, alteração e emissão de segunda via da licença de actividade de agência de emprego não gratuita, e de filial, bem como as taxas devidas pela emissão, renovação e emissão da segunda via da licença de orientador no serviço de emprego. 137

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

第 24/2021 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 24/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2020號法律《職業介紹所業務法》第五條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 16/2020 (Lei da actividade de agências de emprego), o Chefe do Executivo manda:

一、核准職業介紹所業務准照及分所准照的式樣，有關式樣載於本批示組成部分的附件一及附件二。

1. São aprovados os modelos da licença de actividade de agência de emprego e de filial, constantes dos anexos 1 e 2 ao presente despacho e do qual fazem parte integrante.

二、經勞工事務局之程式讀取上款所指准照的二維碼，可顯示下列資料：

2. Através da aplicação da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, pode ser efectuada a leitura do código bi-dimensional contido nas licenças referidas no número anterior, para aceder aos seguintes dados:

(一) 准照的類別及編號；

1) Tipo e número da licença;

(二) 准照的有效期；

2) Prazo de validade da licença;

(三) 准照持有人的姓名或名稱；

3) Nome ou denominação do titular da licença;

(四) 營業場所的名稱及地點；

4) Denominação e local do estabelecimento;

(五) 職業介紹所業務的類型；

5) Modalidade da actividade da agência de emprego;

(六) 屬提供聘用外地僱員服務的准照持有人，其可招募或提供職業介紹服務的非本地居民的來源國家或地區；

6) País ou região de origem dos não residentes a recrutar ou a prestar serviço de apresentação de emprego, no caso de ser titular de licença para prestar serviços de recrutamento de trabalhadores não residentes;

(七) 准照的狀態；

7) Estado da licença;

(八) 擔任就業服務指導員職務的人員姓名、其就業服務指導員准照的編號及狀態；

8) Nome do pessoal que desempenha as funções de orientador no serviço de emprego, o número e estado da sua licença de orientador no serviço de emprego;

(九) 倘有的附加處罰及保全措施的決定及期間；

9) Decisão e período da sanção acessória e medida cautelar que ao caso couber;

(十) 倘有的分所准照，又或其所屬的職業介紹所業務准照及其他分所准照的營業場所名稱、地點及准照狀態。

10) Denominação e local do estabelecimento e estado da respectiva licença de filial caso haja, e/ou da licença de actividade da agência de emprego a que esta pertence e da licença de outras filiais.

三、本批示自二零二一年三月十五日起生效。

3. O presente despacho entra em vigor no dia 15 de Março de 2021.

二零二一年二月四日

4 de Fevereiro de 2021.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

附件一
ANEXO 1



二維碼
Código
Bidimensional

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

職業介紹所業務准照
Licença de actividade das agências de emprego

有效期至：
Válida até:

准照編號：
N.º da licença:

准照持有人：
Titular da licença:

營業場所名稱：
Denominação do estabelecimento:

營業場所地點：
Local do estabelecimento:

職業介紹所業務的類型：
Modalidade da actividade de agência de emprego:

可招募或提供職業介紹服務的非本地居民的來源國家或地區：
País ou região de origem dos não residentes a recrutar ou a prestar serviço de apresentação de emprego:

局長
O Director,

職業介紹所業務准照的式樣：

Modelo da licença de actividade de agência de emprego:

尺寸：210毫米X 297毫米。

Dimensão: 210 mm x 297 mm.

附件二

ANEXO 2

	二維碼 Código Dimensional
澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	
職業介紹所業務(分所)准照 Licença de actividade das agências de emprego (filial)	
有效期至： Válida até	
<p>准照編號： N.º da licença:</p>	
<p>准照持有人： Titular da licença:</p>	
<p>營業場所名稱： Denominação do estabelecimento:</p>	
<p>營業場所地點： Local do estabelecimento:</p>	
<p>職業介紹所業務的類型： Modalidade da actividade de agência de emprego:</p>	
<p>可招募或提供職業介紹服務的 非本地居民的來源國家或地區： País ou região de origem dos não residentes a recrutar ou a prestar serviço de apresentação de emprego:</p>	
<p>局長 O Director,</p>	

分所准照的式樣：

Modelo da licença de filial:

尺寸：210毫米X 297毫米。

Dimensão: 210 mm x 297 mm.

第 25/2021 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2021

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2020號法律《職業介紹所業務法》第九條第二款及第五十六條第一款的規定，作出本批示。

一、訂定從事收費職業介紹所業務者須提供的擔保金額為澳門元三十萬元。

二、訂定收費職業介紹所業務准照及分所准照的發出、續期、變更及補發的費用，有關金額載於本批示組成部分的附件一。

三、訂定就業服務指導員准照的發出、續期及補發的費用，有關金額載於本批示組成部分的附件二。

四、本批示自二零二一年三月十五日起生效，但不影響下款規定的適用。

五、第三款規定自本批示公佈翌日起產生效力。

二零二一年二月四日

行政長官 賀一誠

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 9.º e n.º 1 do artigo 56.º da Lei n.º 16/2020 (Lei da actividade de agências de emprego), o Chefe do Executivo manda:

1. É fixado em 300 000 patacas o valor da caução a prestar por aquele que exerce a actividade de agência de emprego não gratuita.

2. São fixadas as taxas devidas pela emissão, renovação, alteração e emissão de segunda via da licença de actividade de agência de emprego não gratuita, e de filial, cujo valor é o constante do anexo 1 ao presente despacho e do qual faz parte integrante.

3. São fixadas as taxas devidas pela emissão, renovação e emissão da segunda via da licença de orientador no serviço de emprego, cujo valor é o constante do anexo 2 ao presente despacho e do qual faz parte integrante.

4. Sem prejuízo do disposto no número seguinte, o presente despacho entra em vigor no dia 15 de Março de 2021.

5. O disposto no n.º 3 produz efeitos a partir do dia seguinte ao da publicação do presente despacho.

4 de Fevereiro de 2021.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

附件一

關於收費職業介紹所業務准照及分所准照的費用

項目	金額 (澳門元)
1. 收費職業介紹所業務准照	
1.1 發出	30,000
1.2 續期	10,000
1.3 變更 (按每項更改內容計算)	1,000
1.4 補發	1,000
2. 分所准照	
2.1 發出	15,000
2.2 續期	5,000
2.3 變更 (按每項更改內容計算)	1,000
2.4 補發	1,000

ANEXO 1

Taxas respeitantes à licença de actividade de agência de emprego não gratuita e de filial

Assuntos	Valor (em patacas)
1. Licença de actividade de agência de emprego não gratuita	
1.1 Emissão	30 000
1.2 Renovação	10 000
1.3 Alteração (calculado por cada conteúdo alterado)	1 000
1.4 Emissão de segunda via	1 000
2. Licença de filial	
2.1 Emissão	15 000
2.2 Renovação	5 000
2.3 Alteração (calculado por cada conteúdo alterado)	1 000
2.4 Emissão de segunda via	1 000

附件二

關於就業服務指導員准照的費用

項目	金額 (澳門元)
1. 發出	180
2. 續期	90
3. 補發	60

ANEXO 2

Taxas respeitantes à licença de orientador
no serviço de emprego

Assuntos	Valor (em patacas)
1. Emissão	180
2. Renovação	90
3. Emissão de segunda via	60



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$7.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 7,00